

## BLESSINGS FOR THE TORAH READING

Before the Reading:

**ברכו יי' המברך.**

Ba-re-chu'      et      Adonai      ha-me-vo-rach'.  
 bless            (d.o.)      Adonai      the (One Who) is blessed

**ברוך יי' המברך לעולם ועד**

Ba-ruch'      Adonai      ha-me-vo-rach'      le-o-lam'      va-ed'.  
 blessed (is)      Adonai      the blessed      to eternity, universe      and forever

**ברוך אתה יי' אלוהינו מלך העולם,**

Ba-ruch'      A-tah',      Adonai      E-lo-hei'-nu,      Me'-lech      ha-o-lam',  
 blessed (are)      You,      Adonai      G-d      our,      King      (of)      the universe,

**אשר בחר בנו מכל העמים**

A-sher'      ba'-char      ba'-nu      mi-kol'      ha-a-mim'  
 Who            chose            (in)      us            from all            the peoples

**ונתן לנו את תורה.**

ve-na'-tan      la'-nu      et      to-ra-to'.  
 and gave      to us            (d.o.)      Torah His

**ברוך אתה יי', נותן התורה.**

Ba-ruch'      A-tah',      Adonai ,      no-ten'      ha-to-rab'.  
 blessed (are)      You ,      Adonai ,      You give      the Torah .

After the Torah reading:

ברוך אתה יי' אלֹהֵינוּ מלך העולם,

Ba-ruch' A-tah', Adonai E-lo-hei'-nu, Me'-lech ha-o-lam',  
blessed (are) You Adonai G-d our King (of) the universe,

אשר נתן לנו תורה אמת

A-sher' na'-tan la'-nu to-rat' e-met'  
Who gave to us (a) Torah, teaching, instruction of truth

וחיה עולם בטע בתוכנו.

ve-chai-yei' o-lam' na-ta' be-to-che'-nu.  
and life of eternity (eternal life) He planted within, inside us.

ברוך אתה יי', נותן התורה.

Ba-ruch' A-tah', Adonai , no-ten' ha-to-rah'.  
blessed (are) You , Adonai , you give the Torah .

✡ ✡ ✡

וזאת התורה אשר שם משה לפנינו בני

Ve-zot' ha-to-rah' a-sher' sam mo-sheh' lif-nei' be-nei'  
and this,f. (is) the Torah which placed Moses before children of

ישראל על פיו יי' ביד משה.

yis-ra-el', al pi Adonai be-yad' mo-sheh'.  
Israel, on, upon, mouth of Adonai with hand of Moses.  
together with